



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Flotteurs en mousse océanographique		
Solicitation No. - N° de l'invitation F1625-190061/A		Date 2019-12-12
Client Reference No. - N° de référence du client F1625-190061		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier XLV-9-42155 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-211-7854		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-11-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-30		Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buchan, Torrey		Buyer Id - Id de l'acheteur xlv211
Telephone No. - N° de téléphone (250) 216-2092 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à répondre aux questions d'un fournisseur.

Question 1

Est-ce possible de présenter des prix en dollars américains?

Réponse 1

Non. Les prix doivent être présentés en dollars canadiens pour être pris en considération.

Question 2

Les soumissions électroniques peuvent-elles vous être envoyées directement par courriel ou sont-elles acceptées uniquement par le service Connexion postal?

Réponse 2

Les soumissions électroniques doivent être envoyées par le biais du service Connexion postal. Il m'est impossible d'accepter les soumissions qui me sont directement envoyées par courriel. Veuillez vous reporter au paragraphe 2.2 Présentation des offres.

Question 3

Le ministère des Pêches et des Océans (MPO) peut-il fournir un numéro de pièce/modèle ou un dessin des spécifications pour le « flotteur en forme de torpille (DeepWater Buoyancy StableMoor ou l'équivalent) » requis? DeepWater Buoyancy n'a pas cette configuration particulière dans ses dossiers et nous avons besoin de précisions supplémentaires sur ce modèle. Le flotteur StableMoor (ou l'équivalent) indiqué dans la demande d'offre à commandes (295 kg) ne comprend pas de numéro de modèle, contrairement aux autres flotteurs requis. À l'heure actuelle, le flotteur ayant une flottabilité de 295 kg n'est pas dans le portfolio de conception du fabricant. Nous aimerions donc savoir d'où provient cette spécification (295 kg) exigée par le MPO. Sinon, s'agit-il d'un nouveau modèle à créer (à moins que le MPO ait acheté ce type de flotteur par le passé, dans lequel cas il aurait le modèle en question)?

Réponse 3

Il s'agit d'un nouveau modèle et aucun numéro de pièce/modèle ou dessin n'est offert.